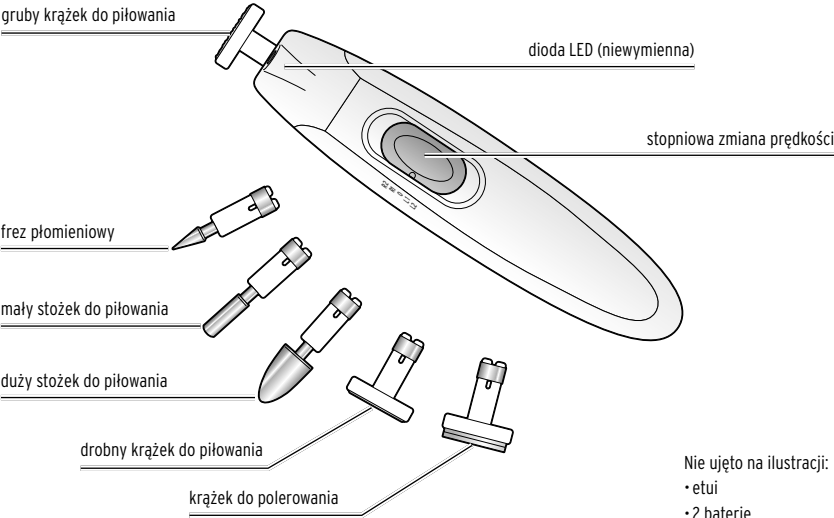


Urządzenie do manicure i pedicure

PL Instrukcja obsługi

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Nie ujęto na ilustracji:
• etui
• 2 baterie

• Nie uruchamiać urządzenia, jeśli ma widoczne uszkodzenia. Jeżeli nasadka jest uszkodzona lub w znacznym stopniu zużyta, należy zaprzestać jej używania.

Szkody materialne

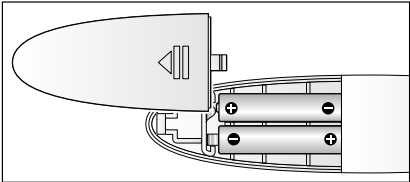
- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Chronić urządzenie przed działaniem wilgoci. Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne akcesoria.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
- Chronić baterie przed nadmiernym ciepłem. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Nie ma możliwości wymiany diody LED ani nie wolno tego robić.

Dane techniczne

Model: 667 720
Baterie: 2x LR03(AAA) / 1,5 V (ZnMnO2)
Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.

Wkładanie baterii



1. Otworzyć komorę baterii z tyłu urządzenia, lekko przyciskając prążkowaną powierzchnię i przesuwając pokrywkę w kierunku wskazanym strzałką.
2. Włożyć baterie do komory baterii zgodnie z rysunkiem umieszczonym w komorze baterii. Zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
3. Zamknąć komorę baterii. Pokrywa komory baterii musi się słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasknąć.

Wymiana baterii jest konieczna, gdy nasadki poruszają się bardzo powoli lub nie poruszają się w ogóle.

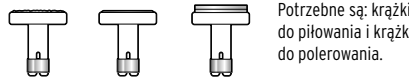
Obsługa

UWAGA - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała

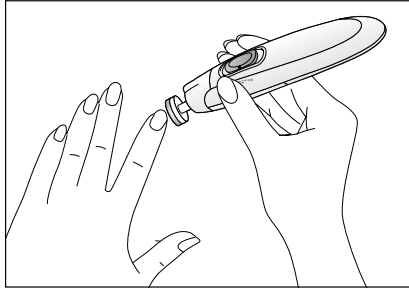
- Długie włosy należy trzymać z dala od ruchomych części urządzenia.
- Nie wolno stosować urządzenia przez dłuższy czas w jednym i tym samym miejscu. Nasadki obracają się z dużą prędkością, nagrzewając się do wysokich temperatur.



Skracanie i pilowanie paznokci

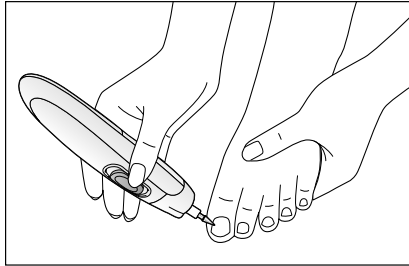
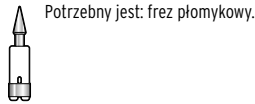


Aby nie skraćć paznokci zbyt mocno, należy trochę poćwiczyć i nabrać wprawy. Rozpocząć od małej prędkości (I. stopień przełącznika).



1. Paznokcie u rąk i nóg skraćć za pomocą krążków do pilowania, nadając im jednocześnie żądany kształt. Krążek należy przy tym zawsze prowadzić w kierunku od zewnętrznej strony paznokcia do jego wierzchołka.
2. Następnie okrężnymi ruchami wypolerować powierzchnię paznokcia. Nie trzymać krążka do polerowania za długo w jednym miejscu; pod wpływem tarcia dochodzi do silnego nagrzewania.

Usuwanie skórek



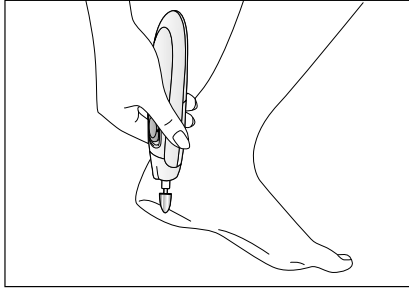
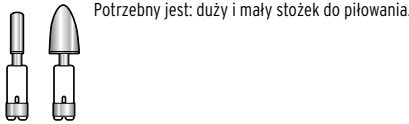
➤ Usunąć skórki po bokach paznokci frezem płomykowym. Jest to konieczne w szczególności na paznokciach u stóp.

Skórki na paznokciach powinny zostać jak zwykle odsunięte po ich uprzednim namoczeniu.

Frez płomykowy nie nadaje się do tego, ponieważ mogą powstać rowki w paznokciach.

Usuwanie zrogowaciałego naskórka i modzeli

Nie myć stóp bezpośrednio przed zabiegiem. Nasadka nie będzie prawidłowo działać na miękkiej skórze. Dlatego należy zawsze przeprowadzać zabieg na całkowicie suchej skórze.



➤ Grube i twarde obszary zrogowaceń skóry należy usunąć np. za pomocą ścinacza do zrogowaceń, zanim nastąpi obróbka za pomocą stożka do pilowania. Należy zawsze pozostawiać niewielką ilość zrogowacenia, aby skóra była nadal chroniona.

Czyszczenie i dezynfekcja

- Zdjąć używaną nasadkę z urządzenia. Nasadki czyścić przy użyciu małej, miękkiej szczotki, w razie potrzeby zwilżonej w alkoholu etylowym, który można nabyć w aptekach.
- Po każdym użyciu przetrzeć urządzenie suchą lub szmatką lekko zwilżoną w czystej wodzie, aby usunąć pył z paznokci.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w chłodnym, suchym i nienasłonecznionym miejscu.

Usuwanie odpadów

Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

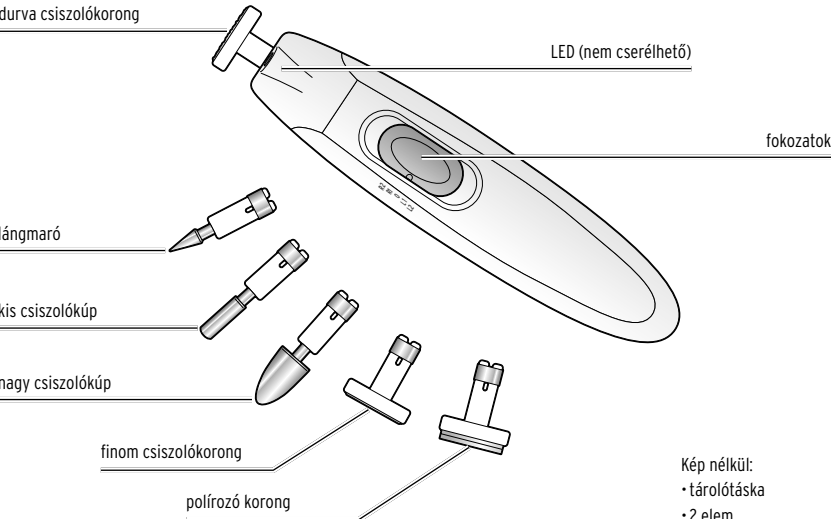
Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Manikűr-pedikűr készülék

 Használati útmutató

Termékrajz (tartozékok)



Biztonsági előírások

Olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválnak a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A készülék a láb- és kézkörömök ápolására szolgál. A termékét kizárólag magánhasználatra tervezték és kereskedelmi használatra (pl. kozmetikai szalonokban vagy gyógyászati lábápoláshoz) nem alkalmas.

Ne használja a készüléket, ha ...

... ön cukorbeteg vagy más sebgyógyulási zavarban szenved. Annak az esélye, hogy a készülék használata közben megsérül, kifejezetten kicsi. Ennek ellenére fel kell hívunk a figyelmét arra, hogy az említett betegségek fennállása esetén ne használja a készüléket.

... egy másik személy már használta a készüléket. A készüléket, illetve a mellékelt fejeket csak egy személy használhatja. Így megelőzi pl. a körömgomba fertőzést.

... a köröm közelében a bőrön nyílt seb vagy gyulladás van, amihez a készülék üzemeltetés közben hozzáérhet.

Veszély gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A terméket 8 év alatti gyermekektől tartsa távol.
- A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek ...
 - ... fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve ...
 - ... akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel, csak ...

... felügyelet mellett, vagy ... csak akkor használhatják, ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak, és ... az abból eredendő lehetséges veszélyeket megértették. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és a folyamat közben felügyelik őket. A készülék karbantartást nem igényel.

- A készüléket 8 éves kor alatti gyermekeken használni tilos.
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermekek nem férnek hozzá. Egy elem lenyelésének gyanúja esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

Tűz- és robbanásveszély

- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.

Sérülésveszély

- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.
- Ha az elemből kifolya a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben mossa le az érintett testfelületet vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne használja a készüléket hosszabb ideig ugyanazon a helyen. A fejek nagy sebességgel forognak, emiatt hő termelődik. Égési sérülések veszélye áll fenn!
- Használat közben tartsa távol a készüléket hosszú hajtól, bő ruházattól és hasonlólktól. Ezek beleakadhatnak a forgó fejekbe.

- Ne használja a készüléket, ha azon sérülések találhatók. Ha egy fej sérült vagy erősen elhasználódott, azt ne használja tovább.

Anyagi károk

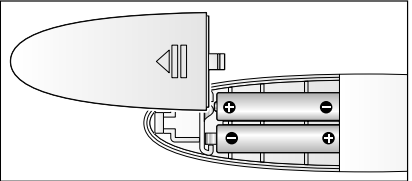
- Óvja a készüléket ütésektől, leeséstől, portól, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.
- Óvja a készüléket nedvességtől. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Csak az eredeti tartozékokat használja.
- Szükség esetén tisztítsa meg az elem és a készülék érintkezőit, mielőtt behelyezi az elemeket. Túlhevülés veszélye!
- Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre régi és új, valamint különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- Óvja az elemeket túlzott hőtől. Vegye ki az elemeket a termékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetőek azok a károk, melyeket az elemből kifolyt sav okozhat.
- A LED-et nem lehet és nem szabad kicserélni.

Műszaki adatok

Modell:	667 720
Elemek:	2 db LR03(AAA)/1,5V (ZnMnO2)
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

Elemek behelyezése



1. Nyissa fel a készülék hátoldalán található elemtartót úgy, hogy enyhén megnyomja a bordás felületet, és letolja a fedelet a nyíl irányába.
2. Helyezze be az elemeket az elemtartóban ábrázolt módon. Közben ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
3. Zárja vissza az elemtartót. Az elemtartó fedelének hallhatóan és érezhetően be kell kattannia.

 Elemcserére akkor van szükség, ha a fejek már alig vagy egyáltalán nem mozognak.

Készülék használata



VIGYÁZAT - sérülésveszély

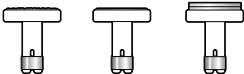
- Hosszú haját tartsa távol a mozgó alkatrészekről.
- Ne használja a készüléket hosszabb ideig ugyanazon a helyen. A fejek nagy sebességgel forognak, emiatt hő termelődik.



- ▷ A fejeket úgy tudja kicserélni, hogy rá-, illetve lehúzza őket.
 - ▷ A négyfokozatú kapcsolóval állíthatja be a sebességet, a forgásirányt és a világítást, illetve ezzel kapcsolhatja ki a készüléket.
- R2** = gyors jobbra forgás
R1 = lassú jobbra forgás
0 = kikapcsolva
L1 = lassú balra forgás
L2 = gyors balra forgás

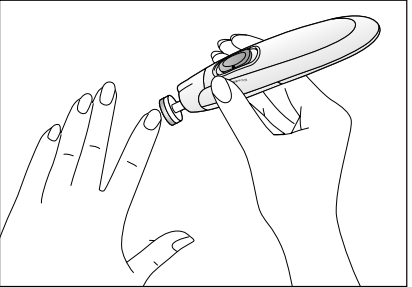
 Mindig ügyeljen arra, hogy a fejek használat közben szorosan illeszkedjenek.

Körömök rövidítése és polírozása



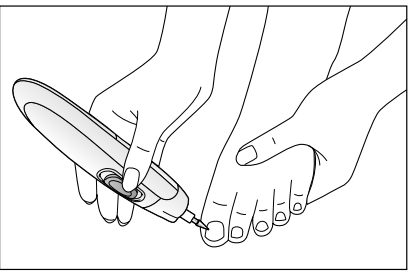
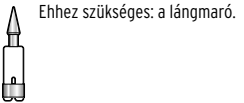
Ehhez szüksége van: a csiszoló- és a polírozó korongokra.

Ahhoz, hogy a körömök ne legyenek túl rövidek, némi gyakorlatra van szükség. Ezért kezdetben a lassú (l-es) kapcsolófokozatot használja.



1. Kéz- és lábörmeit a csiszolókorongokkal rövidítse és egyidejűleg formázza is őket. Eközben mindig a köröm szélétől a körömcsőcsig mozgassa a korongot.
2. Végül körkörös mozdulatokkal polírozza a köröm felületét. Ne hagyja a polírozó korongot egy helyen hosszabb ideig, mivel a súrlódás erős hőképződést eredményez.

Körömbőr eltávolítása



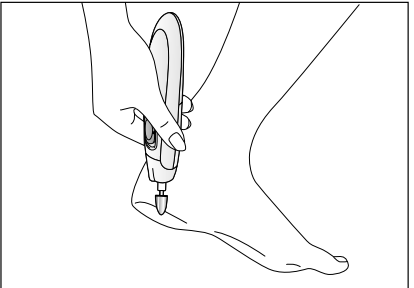
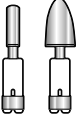
- ▷ A körömök oldalán található körömbőr eltávolításához használja a lángmarót. Erre különösen a lábörömökön van szükség.

A körömökön található körömbőrt szokás szerint, előzetes beáztatás után lehet visszatolni. Ehhez nem ajánlott a lángmarót használni, mivel így könnyen barázdákat marhat a körmébe.

Bőrkevényedés és bőrkéreg eltávolítása

 Ne mossa meg lábát közvetlenül a kezelés előtt, mert a puha bőrön nincs semmilyen hatása a fejnek. Mindig teljesen száraz bőrön dolgozzon.

Ehhez szükséges: a nagy és a kis csiszolókúp.



- ▷ A csiszolókúppal történő kezelés előtt távolítsa el az erős és durva bőrkeményedést (pl. bőrreszelővel). Mindig hagyjon meg egy keveset a bőrkeményedésből, hogy bőre védve legyen.

Tisztítás és fertőtlenítés

- ▷ Húzza le a használt fejet a készülékről. Tisztítsa meg a csiszoló részeket egy kicsi, puha kefével és szükség esetén etanollal, amit gyógyszerárakban szerezhet be.
- ▷ A körömpor eltávolításához minden használat után törölje át a készüléket, száraz vagy tiszta vízzel enyhén benedvesített kendővel.
- ▷ Amikor nem használja a készüléket, száraz, hűvös helyen, napfénytől védve tárolja.

Hulladékkezelés



Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékokba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvév gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni.